安全理事会

29 May 2020
Chinese

2020年5月29日大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表团临时
代办给安全理事会主席的信

谨向你转递联合王国针对委内瑞拉常驻联合国代表团代表在2020年5月20日安全理事会成员讨论委内瑞拉局势会议上的发言所作的声明(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

大不列颠及北爱尔兰联合王国
常驻联合国代表团临时代办
乔纳森·艾伦(签名)



2020年5月29日大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信的附件

我谨提及委内瑞拉常驻联合国代表在2020年5月20日安全理事会成员讨论委内瑞拉局势会议上的发言。我还提及2020年5月26日该常驻代表给安全理事会现任主席阁下的信。

所谓联合王国通过其委内瑞拉重建组或以其他方式，事先知悉2020年5月3日叛逃的委内瑞拉军事代表和独立安保承包商乘坐快艇进入委内瑞拉一事，这一说法绝非事实。

外交和联邦事务部委内瑞拉重建组成立于2019年，负责在国际应对委内瑞拉严峻经济和人道主义局势的过程中，协调联合王国的做法。联合王国致力于与国际伙伴合作，和平结束委内瑞拉骇人听闻的危机，委内瑞拉重建组就是这一承诺的体现。

该组已两次访问委内瑞拉，通过马杜罗政权驻伦敦大使馆获得签证，访问目的是了解挑战并确定联合王国可以如何提供帮助。在第一次访问期间，该组与马杜罗政权外交部进行了外交接触。在两次访问中，联合王国大使安德鲁·索珀都公开谈及该组及其工作人员。联合王国驻加拉加斯代办在2020年5月14日被马杜罗政权外交部长召见时进一步概述了该组的职责。包括委内瑞拉重建组在内的联合王国政府，事先并不知道2020年5月3日在委内瑞拉发生的事件，也没有试图在尼古拉斯·马杜罗一旦被推翻的情况下为英国企业争取“优先地位”。

关于所提到的联合王国在加勒比的军舰，联合王国在北大西洋有永久海上存在，以确保我们在加勒比和更广泛区域的五个海外领土的安全。“HMS MEDWAY”号是今年海上存在的基础，2020年4月又增加部署了“RFA Argus”号，以增加抗灾能力，以备一年一度的飓风季节。这种海上存在并不是为了对委内瑞拉进行“秘密袭击”。

关于委内瑞拉代表团常驻代表2020年5月26日给安全理事会的信，我谨重申，正如以前向安全理事会指出的那样，英格兰银行是一个独立的公共组织。根据一贯的政策，英国政府不会干预私人事务或由此可能产生的任何争端。英格兰银行作为一个独立的公共机构，并不是联合王国政府的一个“执行机构”。

此外，关于其他指控，联合王国政府从未剥夺委内瑞拉人克服人道主义危机的财政手段。事实上，我们是委内瑞拉境内联合国和其他人道主义工作的最大捐助方之一，我们最近承诺在2020-2022年期间提供3 000万美元，支持该国境内和该区域有需要的委内瑞拉人，此前，联合王国已在2019年提供2 400万美元的援助，这笔钱也在用于帮助应对2019冠状病毒病(COVID-19)。我们还否认关于我国要对剥夺委内瑞拉人民的食物和药品负责的指控。委内瑞拉人民多年来被剥夺食物、药品和其他基本物品以及人权，唯一对此负有责任的是马杜罗政权，该政权长期腐败无能，管理不善，葬送了委内瑞拉。

大不列颠及北爱尔兰联合王国
常驻联合国代表团临时代办
乔纳森·艾伦(签名)